



Association pour la Défense  
des Intérêts de la Robertsau  
Fédérée à Alsace Nature

# L'Echo

JUIN 2012

N° 245

Nouveau site : [www.adirobertsau.fr](http://www.adirobertsau.fr)

L'Echo de la Robertsau  
S'LÄUCHBLÄTTTEL



Garantir l'accès  
à l'espace de loisirs

LA PRAIRIE  
CARITA  
CINQ MONDES  
*La Sultane de Saba*

SPA

Institut de la **Robertsau**  
FEMME / HOMME

L'art de la sérénité

L'Institut de la Robertsau vous convie au sein de son prestigieux temple de la beauté, dans un univers dédié au bien-être. Des soins de grande qualité, nombreux et personnalisés, sont dispensés par des professionnelles expérimentées et passionnées, vous offrant l'excellence de prestations dans un cadre raffiné.

> SOINS ANTI-ÂGE

LA PRAIRIE

«The art of beauty»

- Soin raffermissant caviar
- Soin cellulaire hydratant
- Soin cellulaire anti-âge
- Soin marin protecteur de jeunesse
- Soin cellulaire pour homme

IMPERIUM

Une exclusivité en France !

Une véritable alternative à la chirurgie du visage. Radio-fréquence, mésothérapie (sans aiguilles), peeling...

> SOINS MINCEUR  
ANTI CELLULITE

LPG CELLU M6

Affinement et fermeté de la silhouette, anti-cellulite.

ROYAL MINCEUR

Soins complets personnalisés, raffermissants, amincissants, tonifiants, LPG CELLU M6, différents enveloppement (algues, ananas, crème de café...), pour un résultat stupéfiant.

> EPILATION DEFINITIVE  
à la lumière pulsée  
(femme & homme).

> MAQUILLAGE PERMANENT

PENSEZ  
AU CHEQUE  
CADEAU



## SOMMAIRE

Edito .....	p. 3
Urbanisme .....	p. 5
Chantier et projets. . . . .	p. 7-9
Patrimoine .....	p. 9 -11
Réunion de l'ADIR . . . . .	p. 12-13
Urbanisme .....	p. 15
Environnement . . . . .	p. 17-21
Conseil de Quartier. . . . .	p. 19
<b>Evènements culturels</b> .....	<b>p. 22-23</b>

## L'Echo de la Robertsau N° 245 - Juin 2012

Bulletin trimestriel  
publié par l'Association de Défense  
des Intérêts de la Robertsau.

Association agréée  
par arrêté préfectoral du 24.8.84  
pour la défense de la nature,  
de l'environnement et du cadre  
de vie, fédérée à Alsace Nature.

Directeur de la publication :

**René Hampé : 03 88 31 39 80**  
**Courriel : rhampe@orange.fr**

Mise en page - Impression :

Pointillés - Hoenheim

Tirage : 11000 exemplaires

Dépôt légal : 2<sup>ème</sup> trimestre 2012

**Nous remercions nos annonceurs  
qui par leur confiance renouvelée  
assurent la pérennité de l'Echo  
de la Robertsau et la diffusion  
de nos informations.**

**L'Echo de la Robertsau encourage  
ses lecteurs à soutenir le commerce  
de proximité : les commerçants et  
artisans de la Robertsau.**

78 rue du Docteur François  
67000 STRASBOURG

**Photos de couverture :**  
**Emmanuel Jacob**

# Edito

## Réaffirmer nos valeurs

Lors de l'Assemblée Générale de 2011, je me suis permis de rappeler les valeurs qui sont la base de notre engagement associatif : Solidarité, indépendance, intérêt général, et démocratie.

### MOTION : La Robertsau, un village urbain dans une ville durable et désirable

« L'ADIR souhaite proposer aux différents acteurs qui feront notre Ville de demain une réflexion globale sur le devenir de notre quartier et de son environnement... »

« L'ADIR soutient les initiatives citoyennes qui permettent aux habitants de profiter de façon simple et agréable de leur ville. Ils veulent mettre en valeur leur environnement et leur patrimoine bâti, multiplier les espaces verts et les espaces de loisirs, donner la priorité aux transports en commun et transports doux (marche à pied, bicyclette, patin à roues alignées) et aux équipements collectifs adaptés aux handicapés et aux divers âges de la vie... »

« Le passé maraîcher de notre quartier a incité l'ADIR à lancer le concept de l'agro-quartier à la Robertsau. L'agro-quartier vise non seulement la solidarité entre résidents et les économies d'énergie, mais doit aussi tendre à l'autonomie totale des habitants sur le plan de l'alimentation, voire un excédent de production agricole et maraîchère, sans oublier l'autonomie totale en matière d'énergie... »

« L'ADIR considère que la planification de projets ponctuels ne sont pas forcément garants d'une cohérence d'ensemble et ne répondent pas aux besoins et avis des habitants.

Il ne suffit pas de présenter des projets urbains et de demander aux habitants de les valider, mais il faut les concevoir avec eux dès l'élaboration du programme en tenant compte des enjeux sociaux économiques et environnementaux... »

L'ADIR demande que les propositions qu'elle a faites dans le cadre de la préparation du Plan Local d'Urbanisme Communautaire soient prises en compte (*document transmis au Président de la CUS avec copie au Maire de Strasbourg*).

*René Hampé - Président de l'ADIR*

## SOLIDARITÉ – INDÉPENDANCE – INTÉRÊT GÉNÉRAL – DÉMOCRATIE

### J'adhère :

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Téléphone: ..... Portable : .....

Courriel : .....

### J'adhère à l'ADIR et je verse ma cotisation annuelle 2012 :

- Adhésion individuelle 16 €
- Adhésion couple 20 €
- Adhésion associations – syndics 20 €

### N'oubliez pas la déduction fiscale ! Un reçu fiscal vous sera adressé.

Vos dons et votre cotisation sont déductibles de votre impôt sur le revenu à hauteur de 66% dans la limite de 20% de vos revenus imposables.

Aussi votre cotisation de 16 € vous coûte en réalité 5,33 € votre cotisation de 20 € vous revient en réalité à 6,66 €.

**L'ADIR peut vous recevoir sur rendez-vous  
(03 88 31 39 80) à l'espace d'accueil de  
l'Escale, 78 rue du Docteur François.**



# DU CÔTÉ DE CHEZ ANNE

RESTAURANT - SALON DE THÉ - CHAMBRES D'HÔTES  
4, rue de la Carpe Haute  
67000 Strasbourg

Ouvert tous les jours de 7h à 22h  
Dimanche soir uniquement sur réservation de la salle complète



Tél. 03 88 41 80 77  
contact@du-cote-de-chez-anne.com  
www.du-cote-de-chez-anne.com



## INTEMPORELLE

### INSTITUT ESTHÉTIQUE

Soins visage • Épilations • Manucure • Forfait mariage  
Maquillage semi-permanent • Soins corps • UVA  
Extension de cils • Vernis semi-permanent • Brumisation solaire  
Nouveau procédé anti-ride par radio-fréquence et acide hyaluronique

MATIS

03 88 41 82 84

Horaires : • mercredi - samedi 9<sup>h</sup> à 15<sup>h</sup> • mardi - jeudi - vendredi 9<sup>h</sup> à 19<sup>h</sup>  
80 route de La Wantzenau - Strasbourg-Robertsau

MARY  
COHR  
PARIS

**AMÉNAGEMENT COUR • ENROBÉ • PAVAGE**  
**ASSAINISSEMENT • RÉPARATION TOUTE FUITE D'EAU**

# WOLFF

**TRAVAUX PUBLICS**

☎ 03 88 68 70 68



18 rue Gutenberg - Z.A. - 67610 LA WANTZENAU - Fax 03 88 68 70 71 - E-mail : wolfftp@orange.fr

## Habitants de la Robertsau, vous avez la parole !

### Exprimez-vous dans le cadre des enquêtes publiques

Nombre de projets qui concernent le devenir et le bien vivre dans notre quartier (extension de la ligne E du tram, voie Est, éco-quartiers, Plan de Déplacement Urbain, Plan local d'Urbanisme Communautaire, Plan de Prévention des Risques Technologiques, aire d'accueil des gens du voyage) vont faire l'objet, pour certains avant la fin de l'année d'une enquête publique.

#### Qu'est-ce que qu'une enquête publique ?

L'enquête publique est une **obligation légale** et un moment clé où sont recueillies les observations du public. Cette phase permet aux habitants et usagers de donner leur avis sur la base du dossier d'enquête qui apporte toute l'information nécessaire à la compréhension globale des projets.

Conduite sous l'autorité du Préfet, elle porte sur l'utilité publique des travaux.

#### A quoi sert une enquête publique ?

Elle permet à tous les citoyens de prendre connaissance du dossier, **d'être associés à la décision administrative et de donner leur avis sur les projets**, sur la base d'un dossier qui les présente de manière la plus complète possible : leurs impacts, notamment sur l'environnement, leurs effets, leurs implications sur les documents d'urbanisme.

#### Quel est le rôle de la commission d'enquête ?

L'enquête publique est dirigée par une **commission** d'enquête nommée par le président du Tribunal administratif, composée de plusieurs commissaires enquêteurs. Ils peuvent recevoir tous documents, visiter les lieux concernés et rencontrer toutes les personnes qu'ils jugent opportun d'entendre. **À l'écoute des**

**citoyens**, la commission d'enquête tient des permanences afin de recueillir leurs observations et organise éventuellement des réunions publiques. **Des registres sont tenus à disposition des citoyens** pour y consigner leurs remarques, avis, suggestions et éventuelles contre-propositions.

À l'issue de l'enquête publique, la commission d'enquête examine les observations recueillies, rédige un rapport sur le déroulement de l'enquête et ses conclusions sur le projet. **Ces deux documents sont tenus à la disposition du public.**

#### La «Déclaration d'utilité publique» (DUP) Qu'est-ce que c'est ?

La DUP est un **acte administratif reconnaissant le caractère d'utilité publique d'un projet**. Cette procédure permet à la collectivité de se rendre propriétaire, au besoin par voie d'expropriation, de biens fonciers nécessaires à la réalisation d'un équipement ou d'un projet. C'est le Préfet qui la prononce au moyen d'un arrêté en s'appuyant sur les avis de la commission d'enquête et des services de l'État.

**Votre implication dans cette phase d'un projet est donc importante** et L'ADIR vous invite à faire part de vos observations dans les registres qui seront tenus à votre disposition, ou par un courrier aux commissaires enquêteurs. **C'est le moment ou jamais de vous exprimer. N'hésitez pas à nous contacter** si vous rencontrez des difficultés pour consulter les documents ou faire connaître votre avis.

**L'ADIR vous informera des modalités et des calendriers des enquêtes publiques à venir.**

## Contribution de l'ADIR au projet d'Aménagement et de Développement Durable

Courrier adressé le 16 mars 2012 à Monsieur Jacques BIGOT, Président de la Communauté Urbaine de Strasbourg :

«*Considérant que l'importance du quartier de la Robertsau et ses alentours à Strasbourg équivaut à une commune de la Communauté urbaine, notre association, dans le cadre de l'élaboration du PLU communautaire a l'honneur de vous transmettre sa contribution au projet d'Aménagement et de Développement Durable.*

*Cette contribution se base sur la synthèse des réponses à notre questionnaire diffusé en décembre 2011 et de diagnostics antérieurs.»*

Contribution : voir l'article paru dans l'Echo de la Robertsau n° 244 mars 2012

## Cite de l'III : un chantier massif d'isolation thermique

Historiquement, le chauffage de la Cite de l'III était en partie lié à la raffinerie de Reichstett. Avec sa fermeture annoncée, il est était urgent de trouver une solution.

D'autant que les locataires se plaignaient régulièrement de l'augmentation des charges...principalement ses dernières années avec l'envolée des prix de l'énergie.

C'est donc un chantier massif d'isolation qu'entreprend Habitation Moderne avec une 1<sup>ère</sup> tranche de 240 logements qui a été lancée fin 2011 et qui sera suivie bientôt d'une seconde de 360 autres sur l'année 2012. En 2013 et 2014 suivront 1200 logements. Même la tour Schwaab aura droit à son lifting.

Parallèlement, le permis de construire concernant la nouvelle chaufferie a été déposé, et Habi-



tation Moderne commencera les travaux de transformation en biomasse en juin pour une entrée en phase opérationnelle en juillet 2013.

Habitation Moderne a rencontré les associations de locataires, en lien avec le prestataire chargé de l'accompagnement informatique et «pédagogique». Des réunions avec les locataires suivront pour les informer de la suite des travaux et des écogestes à adopter.

E.J.



# sushi's

- LIVRAISON ● SUR PLACE ● À EMPORTER

**BIENTÔT PRÈS DE CHEZ VOUS !**  
 34 rue Boecklin 67000 Strasbourg - 03 88 44 88 44

WWW.RESTO-SUSHIS.COM      PARIS - BRUXELLES - STRASBOURG - COLMAR - MULHOUSE

Dans un cadre sportif  
dégustez cuisine italienne,  
pâtes et pizzas

## Chez Marco

**RESTAURANT DU TENNIS CLUB DE STRASBOURG**



Horaires d'ouverture :  
Du mardi au dimanche de 11h30 à 14h30  
Mercredi, jeudi et vendredi de 18h à 22h

**03 88 45 78 77**

20 rue Pierre de Coubertin - 67000 STRASBOURG

### CABINET IMMOBILIER

## Pierre Scheuer

SYNDIC ● GERANCES  
 LOCATIVES ● ACHATS ● VENTES  
 ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES

*Garantie « Loyers impayés »*

36 rue Bœcklin - 67000 Strasbourg  
**Tél. 03 88 31 62 72** - Fax 03 88 41 84 82

Spécialiste du lissage  
brésilien et japonais  
Produit naturel Farouk



## Mitra salon

COIFFEUSE | COLORISTE | VISAGISTE



8 rue Mélanie  
 67000 STRASBOURG - ROBERTSAU  
 Tél. 03 88 45 24 73 / 06 62 79 93 89

## AUTO ECOLE DE LA ROBERTSAU

CONDUITE SUPERVISÉE      FORFAIT SDIS 67

PERMIS VOITURE B / AAC      STAGES INTENSIFS 8 JOURS

PERMIS MOTO A / BSR



Tél : 03.88.25.18.72  
 92, rue Boecklin  
 67000 Strasbourg - Robertsau



## La Pignette

29 rue Mélanie - 67000 Strasbourg-Robertsau  
 Tél. 03 88 31 38 10 - Fax 03 88 45 48 66

**Salle pour banquet - Fermé samedi midi et dimanche**



### Mariages, Baptêmes, Noces d'Or, Communions, Anniversaires, Fêtes d'entreprises...

Le plus grand show-room  
de toute la région  
pour toutes vos fêtes

Nappes, surnappes, chemins de table, serviettes  
 Décorations de tables et de salles  
 Tulle, boîtes, dragées  
 Faire-part, menus...  
 Locations de décors divers  
 Mise en place, cadeaux...

**LA MAISON DE L'USAGE UNIQUE**  
 5 rue de la Mésange - 67370 WILLGOTTHEIM - Tél. 03 88 69 93 96  
 la.maison.de.lusage.unique@wanadoo.fr - www.maisondelusageunique.com  
 Lundi - Mardi - Mercredi de 8h à 11h / Jeudi - Vendredi de 14h à 19h  
 Le Samedi de 9h à 17h sans interruption

## Chantiers et projets en cours

### Une pagode à la Robertsau

L'association bouddhiste vietnamienne Pagode Nho Hien va construire une pagode sur un terrain situé 311 route de la Wantzenau.



Esquisse de l'architecte, au stade de l'avant-projet sommaire.  
Document Bernard Royer.

### La mosquée et son espace culturel

Le 23 mars 2012, en présence de nombreuses personnalités, la première pierre de la mosquée et de son espace culturel à été posée.



« Nous avons toujours œuvré pour promouvoir le dialogue, la solidarité et l'amitié avec les autres confessions et spiritualités. Nous travaillons pour que les fléaux que sont la haine et la souffrance ne viennent pas détruire notre espérance en l'Avenir. Nous poursuivons nos efforts pour que nos enfants et les nouvelles générations puissent vivre dans un monde sain, un monde de paix et de fraternité. »

**Chaïb Choukri,**  
Président de l'Association  
Culturelle des deux rives

### Ecole européenne

1200 élèves et plus de 150 personnels pour la future Ecole européenne le long de la route de la Wantzenau : un casse-tête pour la circulation déjà très difficile. Un atelier de réflexion a été initié, composé de représentants de d'enseignants, de parents d'élèves, de riverains et d'associations pour trouver les meilleures solution en matière d'accès, de circulation et de stationnement.



Doc. cabinet d'architectes AUER + WEBER.

L'ensemble des ailes du bâtiment forme une sorte de progression symbolique vers le baccalauréat européen. Situé le long de la route de la Wantzenau, un terrain en friche de deux hectares a été mis à disposition par l'Etat. L'effet végétalisé de la parcelle actuelle sera reproduit en bordures extérieures du terrain, ainsi que sur la plupart des toitures. A l'intérieur de ce couloir de verdure, trois pôles ont été imaginés de manière librement composée autour d'un espace central, les bâtiments suivant la forme du terrain.

### Un gymnase à proximité de l'école

Sur le même espace sera construit un gymnase qui en dehors des heures des cours sera aussi à la disposition des associations.

### Nouveau consulat de Turquie

Cet été devraient débuter les travaux du nouveau consulat général de Turquie à Strasbourg.

Les bâtiments ont été imaginés par l'architecte Han TÛMERTEKIN et seront situés en bord du canal, au numéro 11 du Quai Jacoutot sur le triangle que forment le quai Jacoutot, la rue de la Carpe-haute et la rue Toreau. Cet édifice sera composé de 4 blocs de tailles croissantes, bâtis sur un espace de 8 900 m<sup>2</sup>.



Cet ensemble accueillera les services de la représentation permanente de la Turquie auprès du Conseil de l'Europe, le corps diplomatique et le consulat général au service d'une population d'environ 125 000 ressortissants répartis dans le Grand Est.

**Couture - Création - Vente** depuis 1982

# Léa Mode

**1 article acheté = 1 article offert**

KARTING - ET DIEU CRÉA LA FEMME - GARELLA  
 CHASSAGNARD - COPCOPINE - CLARENCE  
 PIERBÉ - MONTAGUT - LOLA SHOES

ACCESSOIRES ET CHAUSSURES  
 CHEMISES HOMME SUR MESURE

91 route de la Wantzenau  
 67000 Strasbourg-Robertsau • Tél./Fax : 03 88 31 58 25

**TOUT NOTRE SAVOIR-FAIRE À VOTRE SERVICE**  
 Pneus, freins, amortisseurs, parallélisme, vidange, batteries...



Nous rendons la route plus sûre

**Promotion du 4 au 24 décembre**

104, route de la Wantzenau  
 67000 Strasbourg  
 ☎ 03.90.00.26.25 Fax 03.88.31.45.58  
 ✉ vulco.robertsau@orange.fr

www.touchafleurs.fr



L'esprit fleurs par Cathy Ehrhart

*Votre fleuriste conseil*

83 route de la Wantzenau  
 67000 STRASBOURG  
 tel : 03 88 31 32 30

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ  
 CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE  
 CLIMATISATION - POMPE À CHALEUR  
 TRAITEMENT D'EAU - PHOTOVOLTAÏQUE  
 ALARME - CABLAGE INFORMATIQUE



## DROELLER-SCHEER

64 route de La Wantzenau - 67000 Strasbourg  
 Tél. : 03 88 31 36 11 - Fax : 03 88 31 02 65  
 E-mail : info@droeller-scheer.fr  
 www.droeller-scheer.fr

Pâtissier • Chocolatier • Glacier • Boulanger

# C. Veit

Maison fondée en 1908

Lauréat des concours :  
 L'As du Mille-Feuilles  
 & Baguette d'Or

84 rte Wantzenau • STRASBOURG  
 03 88 31 19 13

*Cuisin'elle*  
 La Passion du Beau



www.cuisin-elle.fr

**Installation par notre propre équipe**  
 114-116 route de la Wantzenau - Strasbourg-Robertsau  
 Tel. 03 88 41 88 62  
 Fax. 03 88 41 98 58  
 cuisinelle@wanadoo.fr

## L'AUBERGE DU CYGNE

sabine & guillaume

**Menu - Carte  
 Plat du jour**



Fermé samedi midi,  
 dimanche toute la journée  
 et lundi soir

79 route de La Wantzenau - STRASBOURG-ROBERTSAU  
 Tél./Fax 03 88 31 41 46



# Trait d'Esprit

COIFFURE

COIFFEUR - COLORISTE - MANUCURE

Produits REDKEN  
 Extensions - Lissage Brésilien  
 Tarif étudiant - Parking gratuit

80, route de la Wantzenau - 67000 STRASBOURG  
 Tél. : 03 88 418 398



## Autres chantiers en cours (rappel)

### Ile des sports

L'île des sports du Wacken est en voie de restructuration pour regrouper un certain nombre d'activités sportives dont a terme ceux du CRUS et du club de pétanque de la Robertsau.

### Projet immobilier «Clos Irène»

R. des Jardins Fleuris – R. du Goujon

Après plusieurs recours gracieux au Tribunal Administratif, le projet a été retiré.

### Maison de la petite enfance

L'implantation de la maison de la petite enfance va se faire en 2012 pour livraison fin 2013 sur le terrain dit «*im Waedel*» rue Baronne d'Oberkirch.

### Projet immobilier du chemin de l'anguille

Ce projet sera implanté sur un terrain mis en adjudication par la ville et a été présenté lors de la réunion plénière du 1<sup>er</sup> juin 2011 du COQ.

Le projet définitif sera présenté au coq et au riverains.

### Piscine du Wacken

Un nouveau concept de piscine: une piscine nordique ouverte toute l'année.

Trois espaces pour trois saisons:

- un bassin d'hiver de 750 m<sup>2</sup>,
- un bassin demi-saison de 400m<sup>2</sup>
- un bassin d'été de 520 m<sup>2</sup>.

Phase des travaux 2011-2012, ouverture 2013.

### Projet immobilier «Oberkirch»

Ce projet présenté au conseil de quartier le 09 décembre 2009 et le 13 janvier 2010, rendu possible par la modification du POS approuvé le 25 juin 2010, n'a jamais été présenté aux riverains comme il nous a été indiqué. Mme Nicole Dreyer nous a fait savoir que cette réunion n'a pas eu lieu pour des raisons de recours contre les permis de construire (*Permis 20.10.2010, modifié 16.08.2011*).

L'ADIR a déposé un recours gracieux le 14 octobre 2011 pour défaut d'affichage.

### Liaison inter-ports phase 2

La deuxième phase de la liaison inter-ports est lancée.

# Patrimoine

Dans notre édition de septembre 2010, nous vous informions que la Municipalité a entrepris une démarche de reconnaissance du patrimoine urbain et paysager. Cette démarche s'inscrit dans le cadre de l'élaboration du PLU. Elle a demandé aux Conseils de quartiers de procéder à un inventaire des bâtiments remarquables et ensembles cohérents, basé sur la perception des habitants et non pas seulement sur des critères techniques ou scientifiques.

A La Robertsau, ce travail d'inventaire, qui a été facilité par l'existence d'une première mouture d'un « *Atlas sensible du patrimoine urbain* » réalisé par l'ADEUS en 2003, a été confié à un atelier patrimoine animé par Mme Monique Weissrock, qui avec d'autres bénévoles, a réalisé un travail remarquable. L'objectif de cette démarche est de servir de base pour l'élaboration de projets d'aménagement valorisant le patrimoine paysager et urbain et de le protéger.

Cet inventaire devait être rapproché d'une démarche similaire réalisée par les services de la municipalité afin de réaliser une synthèse.

Près de deux ans après, cette synthèse n'est toujours pas réalisée ce qui permet de continuer le massacre de bâtiments remarquables témoins du riche passé de notre quartier.

## LA DÉMOLITION DU 63 ROUTE DE LA WANTZENAU

- 2 février 2011 : Permis de démolir accordé par la Ville.
- 23 mars 2011 : l'ADIR saisit la municipalité d'un recours gracieux.
- 21 avril 2011 : La municipalité publie un arrêté portant retrait du permis de démolir.
- 31 mai 2011 : le promoteur saisit le Tribunal Administratif arguant l'illégalité du retrait.

Suit une série contradictoire d'arrêtés dignes du Canard enchaîné...

Enfin, le 5 janvier 2012, le Tribunal administratif rend une décision d'annulation de la décision de retrait pour deux motifs principaux: ▶



*Au Fuchs am Buckel*

- Menu du jour : entrée + plat + dessert
- Suggestions de saison



**Tarte flambée le soir**

Banquets  
Communions  
Mariages

Belle terrasse d'été au bord de l'ill  
Parking privé

TÉL. 03 88 23 09 26

**La Cour du Sapeur**  
RESTAURANT

CUISINE ELABORÉE  
PATISSERIE MAISON

JOURS D'OUVERTURE  
MARDI, JEUDI, VENDREDI,  
SAMEDI ET DIMANCHE

FERMÉ LUNDI ET MERCREDI

359, ROUTE DE LA WANTZENAU  
AU FUCHS AM BUCKEL  
67000 STRASBOURG




Pour vos apéritifs  
et cocktails

Partageons, l'amour  
du bon pain...

**Douceurs  
Salées Sucrées**

Artisan boulanger  
Lionel ROTH

Marie-Josée et Maurice ROTH  
22, rue des Orfèvres 03 88 22 67 30  
14, rue des Pontonniers 03 88 36 06 32  
67000 Strasbourg

181, route de La Wantzenau  
03 88 31 03 75  
67000 Strasbourg Robertsau

**Pavillon  
des Fleurs**

Entretien de tombes  
Tous articles funéraires  
Fleurs et  
plantes de saison  
*Rempotage*

**FR Jardins**

Paysagiste  
Aménagement  
terrasses et attiques  
Entretien espaces verts  
Taille

SARL RIVAT - 1, place des Peupliers - Cimetière Nord  
STRASBOURG - ROBERTSAU  
Tél./Fax : 03 88 31 19 12

**OPTICIENS**

*Maurice Frères*

STRASBOURG - 96 rue Boecklin  
Tél. 03 88 31 65 24 - Fax. 03 88 31 09 20



Votre magasin  
est également  
spécialiste de  
votre Audition.

Nous sommes certifiés ISO 9001.  
Cette démarche qualité est une  
exigence qui nous permet d'améliorer  
en continu nos services pour une  
satisfaction totale de nos clients.



Pour l'Amour du Métier d'Opticien



- Électricité
- Électroménager
- Climatisation • Chauffage
- Image • Son

17 rue Mélanie - 67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 45 85 40 - Fax 03 88 45 85 44  
site internet : [www.electricite-sandrin.fr](http://www.electricite-sandrin.fr)  
mail : [contact@electricite-sandrin.fr](mailto:contact@electricite-sandrin.fr)

*Coiffure*

**Point Carrée**

Horaires :

- Lundi et mercredi  
9h à 14h
- Mardi et jeudi  
9h à 18h
- Vendredi  
9h à 19h
- Samedi  
8h à 15h

Robertsau  
109 Rte de la Wantzenau Strasbourg  
TEL : 03.90.00.69.35

**E BENISTERIE  
DE LA  
ROBERTSAU**

Lucien TROMPETER

**Aménagement intérieur sur mesure**

Mobilier • Bibliothèques • Plafonds  
Menuiserie • Boiseries • Placards • Dressing  
Salles de Bains • Restauration

**Vernis au Tampon**

73 rue Kempf - STRASBOURG - Tél./fax 03 88 41 83 36

N° orias 11059876 N° d'habilitation : 11 67 215

**LES POMPES FUNÈRES RHÉNANES**  
ÉTABLISSEMENT PUBLIC FUNÉRAIRE  
DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE STRASBOURG

**LE SERVICE PUBLIC FUNÉRAIRE**

Une disponibilité 24h/24 et 7j/7

**03 88 24 76 24**

- Organisation complète des obsèques
- Toutes démarches administratives
- Des contrats obsèques personnalisés
- Articles funéraires



**ROBERTSAU - 26, rue de l'ill - 67000 Strasbourg**  
**03 88 41 83 66** (en face du Centre Funéraire de Strasbourg)

N° d'habilitation : 11 67 219  
CENTRE VILLE - 41, rue des Bouchers - 67000 Strasbourg  
03 88 24 76 24  
N° d'habilitation : 10 67 139

[www.pfrhenanes.com](http://www.pfrhenanes.com)  
E-mail : [daniel.philippon@pfrhenanes.com](mailto:daniel.philippon@pfrhenanes.com)

- **un motif de forme** : à savoir le non-respect de l'article 24 de la loi du 12 avril 2000 qui impose à l'autorité d'inviter le pétitionnaire à formuler ses observations avant de prendre la mesure de retrait. **Une faute incompréhensible des élus et des services.**
- **un motif de fond** : l'illégalité du permis de démolir retiré n'est pas établie, à savoir qu'il n'est pas prouvé que la démolition serait de nature à compromettre la protection et la mise en valeur du patrimoine du quartier de la Robertsau.

**L'avis subjectif du juge est supérieur aux avis de la municipalité et des citoyens ...**

*René Hampé*

## LA BLEICH

Suite aux informations données aux habitants du secteur chasseurs de la décision prise par la municipalité de retenir le projet urbain qui aura comme conséquence la démolition de la « Meyersbleich » – 65 rue des Chasseurs – nous avons adressé un courrier sous forme de lettre ouverte à M. Roland Ries, Maire de Strasbourg.



**Nous avons rappelé :**

- que ce bâtiment est le seul vestige des « Bleiche », blanchisseries, qui depuis le début du XVII<sup>ème</sup> siècle avaient trouvé à la Robertsau toutes les conditions réunies pour l'exercice de leur métier: de l'eau en abondance et des prairies de grande étendue à proximité pour le blanchiment de toiles de lin écri.\*
- la démarche globale de la municipalité de reconnaissance du patrimoine en soulignant la contradiction que représenterait la démolition de ce bâtiment...

**Pour l'ensemble de ces motifs, nous sollicitons l'intervention du Maire afin de surseoir à la décision qui a été présentée aux habitants le 21 décembre 2011 et de valoriser un projet qui préservera la Bleich.**

Pour toute réponse, un courrier daté du 13 février 2012 de Mme Nicole Dreyer, adjointe au Maire, nous informe que la municipalité reste sur sa position. Par des courriers du 2 avril 2012, nous avons sollicité le soutien des Amis du Vieux Strasbourg et l'intervention du Directeur régional des affaires culturelles.

\*Six de ces blanchisseries nous sont connues dans la Oberau, dans la Mittelau et dans la Niederau. De nos jours encore, une désignation parcellaire fait référence à la Zaepffelsbleich se situant de part et d'autre de l'ancienne allée Zaepffel, aujourd'hui allée René Cassin.

## KAYSERGUET

**Dans le cadre de la réalisation de la première phase de l'installation du lieu d'Europe au Kayserguet, lors des réunions du COQ, trois variantes d'extension ont été présentées. Une majorité s'est dérangée pour retenir la solution d'intégration.**

Dans un courrier adressé à Roland Ries, le 2 avril 2011, l'ADIR a rappelé qu'elle considère que ce site constitue un tout, judicieusement conçu et agencé autour de la maison de maître. Afin de préserver l'esprit du lieu, nous demandons d'inclure dans la réhabilitation tous les éléments constitutifs de cet ensemble y compris la serre.

*Trois propositions différentes d'extensions :*



Extension isolée



Extension accolée



Extension intégrée

En réponse en date du 25 octobre 2011, le Maire a fait connaître que la première phase du projet du futur « Lieu d'Europe » consistera à rénover le principal bâtiment afin qu'il soit aux normes d'un établissement recevant du public et que les réflexions sur la deuxième phase du projet prendront bien entendu en compte la valeur historique et le cadre naturel du site.

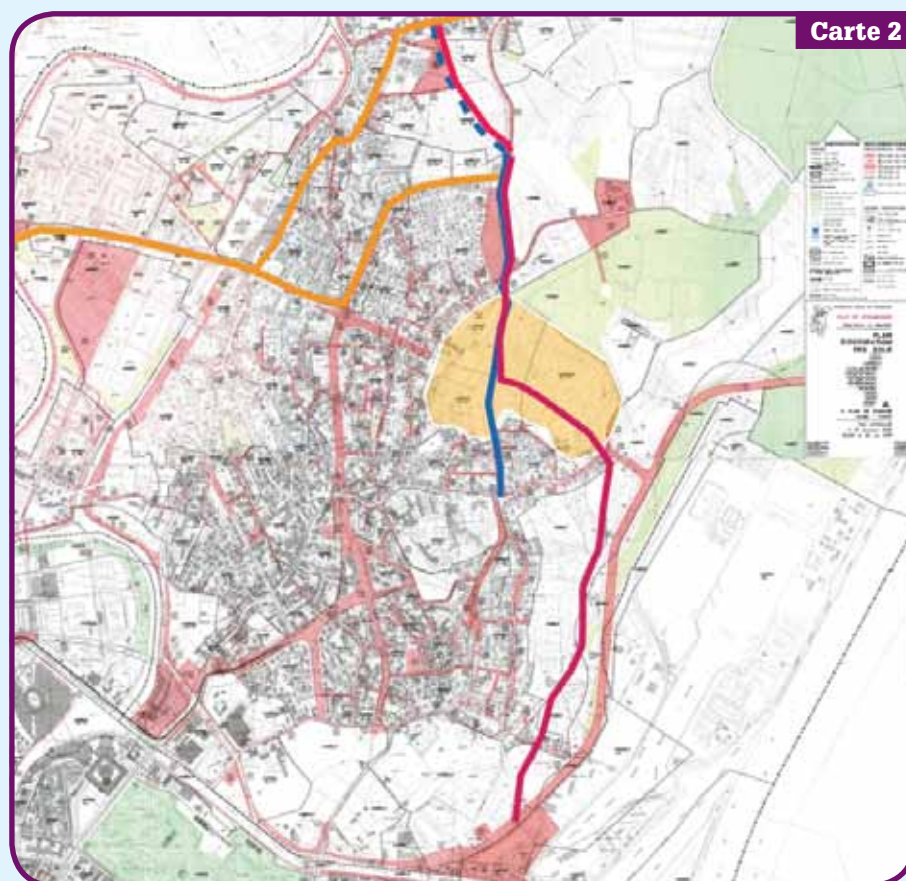
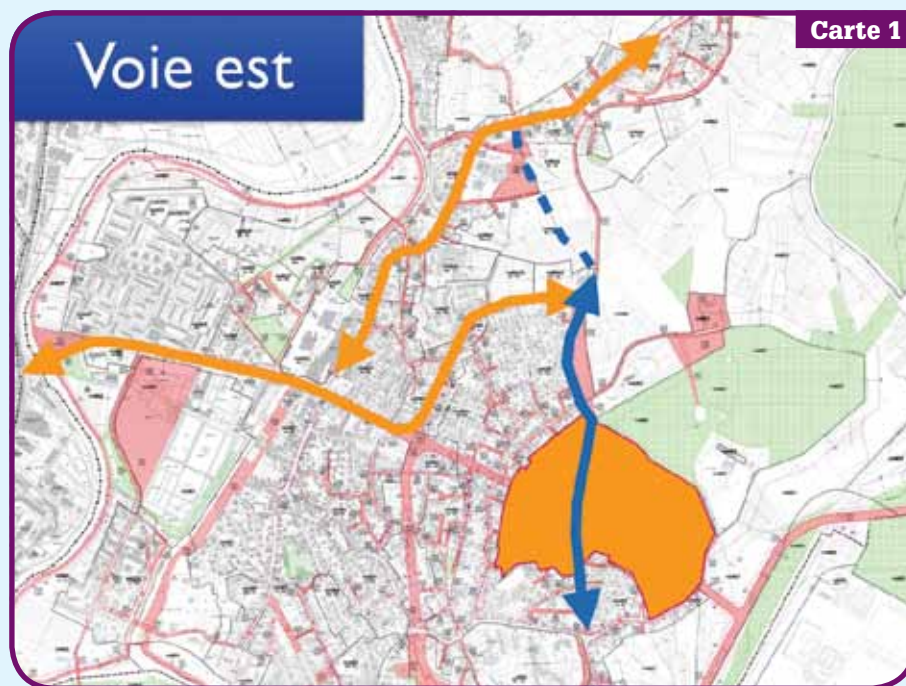
- **Sur le fond** : Les projets qui nous ont été présentés ne constituent pas une rénovation du principal bâtiment mais une extension qui portera un préjudice irréversible à l'unité de ce domaine de la fin du 18<sup>ème</sup> siècle, unique à Strasbourg... L'aménagement intérieur sacrifiera l'agencement historique notamment le grand escalier.
- **Sur la forme**: Peut-on parler de concertation si on examine la manière dont elle a été conduite pour aboutir à la présentation de trois alternatives pour la première phase alors que le choix est déjà arrêté et que sur l'ensemble du projet les différentes solutions n'ont pas donné lieu à un débat public ?

**Pour ces motifs, l'ADIR a demandé l'abandon des projets présentés et la réalisation d'un cahier de charge permettant à l'architecte de préserver ce bâtiment et son environnement dans son intégrité.**

## QUELS PROJETS ROUTIERS DANS MOINS DE 10 ANS ?

Suite :

- à la mise en œuvre du Schéma Directeur des Transports Collectifs 2010-2025 et la modification du POS n°34 arrêtés par le Conseil de la CUS le 30 juin 2011 ;
  - aux décisions de la collectivité suite aux « propositions de l'atelier de projet (2 juin 2010 au 13 mai 2011) et de la réunion publique du 6 juin 2011 ;
  - à l'arrêté du projet du Plan de Déplacement Urbain de la CUS à l'horizon 2025, lors de la séance de son Conseil du 27 janvier 2012 auquel en tant qu'association nous avons le statut de personne publique associée et sommes invités à donner notre avis qui sera joint aux documents présentés lors de l'enquête publique,
- L'ADIR s'est interrogée sur les répercussions qu'auraient les projets routiers sur le quartier de la Robertsau.



### 1. Situation actuelle

La situation actuelle se caractérise par un espace accessible par six entrées alimentant un réseau primaire : route de la Wantzenau, rue de l'III, rue Boecklin, rue Mélanie/rue Lamproie / chemin du Beulenwoerth / chemin Goeb.

### 2. Décisions de la collectivité juin 2010

#### 2.1 Voie Est

Suite aux soi-disant propositions de l'Atelier de projets, la création d'une voie de desserte Est entre le rond-point Mélanie et le secteur St Anne non relié à la route de la Wantzenau. (**carte 1 - tracé bleu**)

Décision confirmée par délibération du Conseil Municipal du 8.12.2011. Coût total estimé à 7 200 000 €.

Cette liaison non reliée à la route de la Wantzenau ouvrira deux itinéraires malins de transit, et détruira des espaces naturels remarquables. Cependant l'ensemble des documents d'urbanisme indique son rattachement à la route de la Wantzenau. (**carte 1 - tracé orange**)

#### 2.2 Création d'une ligne de Bus Express

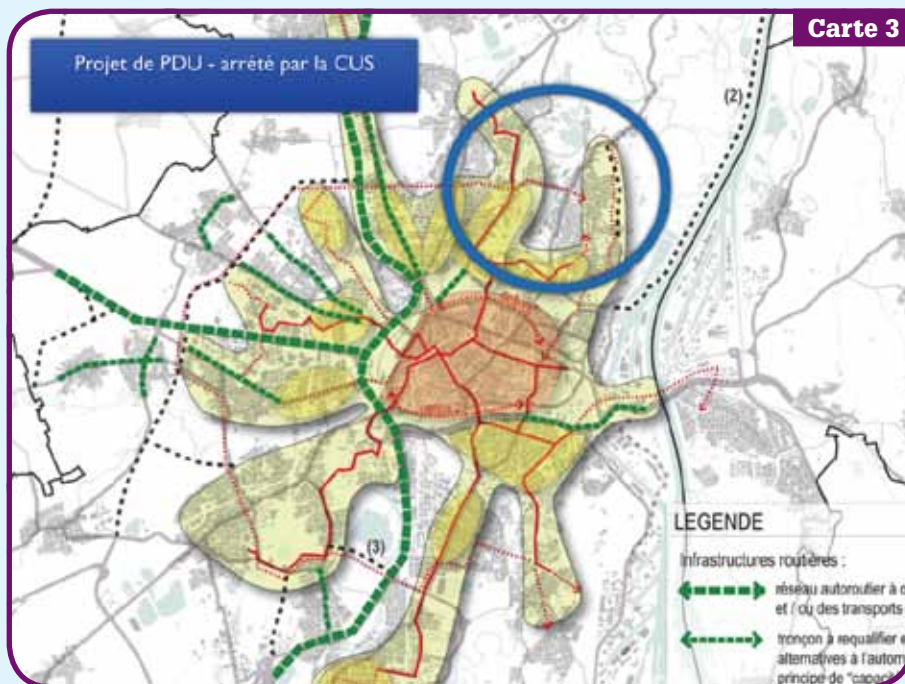
A terme création d'une ligne de Bus Express depuis Ste-Anne au Nord parallèlement à la voie Est et qui rejoindra le tram à l'arrêt Observatoire. Cette ligne en lisière du quartier ne desservira qu'un faible secteur de la Robertsau. (**carte 2 - tracé rouge**)

### 3. Fermeture du quai Jacoutot

Dans le cadre de l'élaboration du Plan de Prévention des Risques Technologiques il est envisagé de fermer le quai Jacoutot à la circulation. (*voir rubrique environnement*)

### 4. Liaison inter-ports

La deuxième phase de la réalisation de la liaison inter-ports est en cours.



Carte 3

## 5. Rocade Est

En conjuguant les différents projets, s'ils étaient réalisés, on aboutirait à une sorte de rocade Est (**carte 4**).

## 6. La Robertsau asphyxiée

En intégrant tous les projets urbanistiques on arrive à l'asphyxie de la Robertsau. (**carte 5 - en bleu existant - en rouge projets arrêtés ou en cours de réalisation**)

## PROPOSITIONS ADIR

En matière de voirie, en vertu des recommandations du Grenelle de l'Environnement faites dans un mémento à destination des Maires, et pour atteindre l'objectif de ne plus augmenter la capacité routière globale, l'ADIR demande l'abandon de toute création de voie de transit telle que la voie EST et lisière évitant ainsi la création d'itinéraires malins, la création de flux de circulation de transit et la destruction d'espaces verts remarquables.

En matière de transport collectif l'ADIR demande :

- La prolongation de la ligne E du tram jusqu'au Fuchs am Buckel,
- Sa connexion sans rupture de charge à la gare et au futur tram-train,
- La création d'une liaison de tram Mélanie-Observatoire,
- La création d'un parking - relais au nord de la Robertsau,
- La création d'une navette circulaire intra- quartier à deux sens.

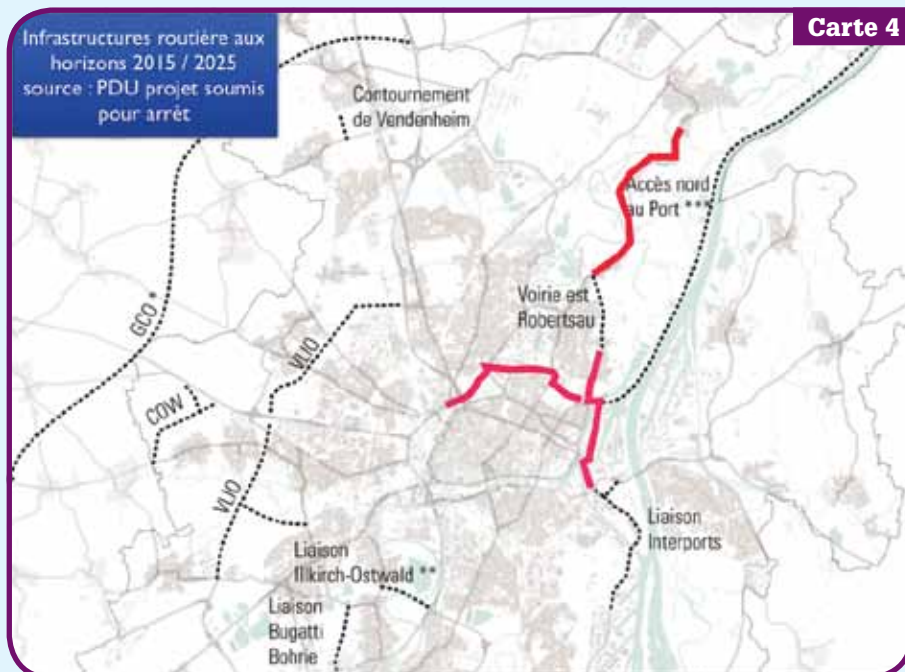
Les propositions de l'ADIR s'inscrivant dans le long terme, l'association demande qu'elles soient intégrées dans les documents d'urbanisme Plan Local d'Urbanisme et Plan de Déplacement Urbain actuellement en gestation.

Le Grenelle de l'Environnement a recommandé de limiter drastiquement les émissions de gaz à effet de serre par les transports :

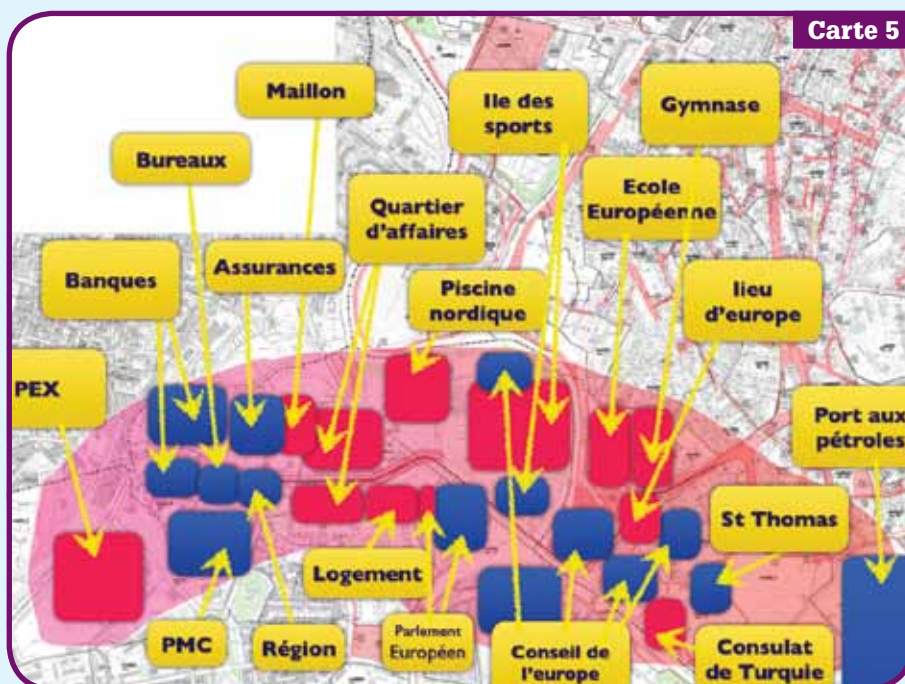
D'ici 2020, l'Etat s'est fixé de les diminuer de 20 %, soit le niveau de 1990.

Pour cela, une des ambitions est de ne plus augmenter la capacité routière.

Dans son avis sur le projet du plan de déplacements urbains (PDU), l'ADIR a souligné les contradictions avec ces objectifs : la volonté affichée dans le document de réduire la circulation routière par tous les moyens n'est pas compatible avec la pression non moins grandissante de créer bon nombre de nouvelles voies routières : VLIO, GCO, Rocade sud, Bugati-Bohrie, Illkirch-Oswald, Voie Est Robertsau, Accès Nord au port, Liaison inter-ports.



Carte 4



Carte 5



**PLAT DU JOUR  
SANDWICHS  
VARIÉS**

**AU TIVOLI**

71 rue Bœcklin • Tél. 03 88 31 17 49  
Ouvert 7 jours / 7 de 6 h à 23 h 30



**CHRYSLAINE**  
Lingerie Triumph, Calida, Barbara,  
Lanas Stop, Lejaby, Eminence, Jil  
*Rose Pomme - Laines ANNY BLATT  
BOUTON D'OR*

**Triumph**  
Shape Sensation

92 route de La Wantzenau - 03 88 31 63 42  
STRASBOURG - ROBERTSAU

**Vous habitez  
la Robertsau ?**



Stores extérieurs  
Volets roulants

Stores intérieurs  
Brise-soleil




**Bénéficiez jusqu'à - 20%\* sur tous  
les stores extérieurs et intérieurs**

\*Offre non cumulable avec d'autres promotions.  
Offre valable uniquement pour les habitants de la Robertsau  
sur présentation du magazine et sur justificatif d'adresse.

**WALTER**  
STORES  
& VOLETS

EXTERIEURS  
INTERIEURS

VOLETS ROULANTS

5, rue de l'Industrie - 67840 KILSTETT  
Tél : 03 88 20 80 05 - contact@walter-stores.fr  
www.walter-stores.fr

**HRD**  
IMMOBILIER

**IMMOBILIÈRE  
DE  
LA ROBERTSAU**

---

2 rue du Général Lejeune  
67000 STRASBOURG  
**03 88 45 87 77**

**IMMOBILIÈRE  
DE  
L'ORANGERIE**

---

80 allée de la Robertsau  
67000 STRASBOURG  
**03 88 14 46 14**

*à la  
Robertsau  
depuis  
1997*

**IMMOBILIÈRE  
DE  
MARLENHEIM**

---

65 rue du Gal De Gaulle  
67520 MARLENHEIM  
**03 88 04 12 12**

**IMMOBILIÈRE  
D'ILLKIRCH  
GRAFFENSTADEN**

---

297, route de Lyon  
67400 ILLKIRCH  
**03 88 22 83 70**

*www.hrd.fr*

## Aire d'Accueil des Gens du Voyage

Dans notre dernière édition N° 244, nous avons publié la motion adoptée par le conseil de quartier demandant que la Ville apporte rapidement aux habitants de notre quartier et à son Conseil des réponses et précisions à une série de questions.

Ci-après un résumé des réponses adressées au conseil de quartier le 2 avril 2012.

**La localisation et l'implantation d'aires d'accueil** sur le territoire de la CUS répond aux exigences du Schéma départemental d'accueil des gens du voyage.

**Le site actuel rue du Hellwasser** a été choisi du fait de sa correspondance à la plupart des contraintes énoncées par le cahier des charges précédemment cité :

- site non éloigné des principaux services publics dont les écoles,
- site desservi par une voie d'accueil individualisée.
- situation non éloignée d'un quartier habité évitant l'effet de relégation,
- accès facile par les voies routières en particulier par le nord du site sans avoir à traverser le cœur du quartier.
- proximité du réseau collectif d'assainissement permettant un raccordement facile.

**Il permet ainsi d'accueillir les gens du voyage dans des conditions dignes et respectueuses.**

**Le secteur du projet Hellwasser est situé en limite Ouest du site Natura 2000 (ZPS Vallée du Rhin de Lauterbourg à Strasbourg).**

Une analyse juridique est actuellement en cours afin d'intégrer ces données et ces contraintes dans le dossier qui sera constitué **pour la modification du POS et soumis à enquête publique en amont de la réalisation de l'aire d'accueil.**

### **Impact de l'urbanisation future au nord du quartier**

Les projets au nord du quartier de la Robertsau évoqués dans la motion sont envisagés pour la période 2020-2025 sur deux secteurs : Sainte-Anne 2 et Chasseur/Rue de la Roue. Le projet d'aire d'accueil des gens du voyage rue du Hellwasser est éloigné (plus de 1.5 km) de ces sites et ne présente pas d'interactions directes avec ces deux urbanisations potentielles.



### **Répartition géographique des aires d'accueil sur le territoire communautaire**

La loi Louis Besson du 05-07-2000 dispose que :

*Article 1 : « I. - Les communes participent à l'accueil des personnes dites gens du voyage et dont l'habitat traditionnel est constitué de résidences mobiles...*

*II. - Dans chaque département, au vu d'une évaluation préalable des besoins et de l'offre existante, notamment de la fréquence et de la durée des séjours des gens du voyage, des possibilités de scolarisation des enfants, d'accès aux soins et d'exercice des activités économiques, un schéma départemental prévoit les secteurs géographiques d'implantation des aires permanentes d'accueil et les communes où celles-ci doivent être réalisées. Les communes de plus de 5.000 habitants figurent obligatoirement au schéma départemental. »*

L'obligation de réaliser une aire d'accueil s'est donc appliquée aux communes de plus de 5000 habitants de la CUS qui se situent toutes, hormis Eckbolsheim, au Nord ou au Sud de Strasbourg et dans la première couronne de Strasbourg.

### **Aires d'accueil et insécurité**

Il n'existe à ce jour aucune statistique permettant de faire un lien entre la présence d'une aire d'accueil et une hausse de problèmes de sécurité.

À noter que les voyageurs qui résident sur une aire d'accueil mettent en règle générale un point d'honneur à entretenir des relations de bon voisinage avec les habitants et à s'intégrer au mieux à la vie du quartier.

### **Modalités de scolarisation des enfants résidant sur la future aire d'accueil rue du Hellwasser**

L'obligation de scolariser leurs enfants incombe aux voyageurs tout comme à l'ensemble des citoyens en France. La scolarisation est prévue par l'inspection d'académie selon le dispositif de droit commun dans les écoles publiques communales ou de quartier. Elle est ensuite organisée plus finement par la commune en lien avec l'Education nationale, afin de permettre la meilleure intégration possible des enfants scolarisés.

**En ce qui concerne les modalités d'information concernant ce projet, les habitants de la Robertsau auront l'occasion de s'exprimer lors de l'enquête publique requise pour la modification du POS.**

**Lors de la réunion plénière du COQ du 5 juin 2012, 8 membres se sont prononcés pour, 8 contre et 4 se sont abstenus.**



**Votre interlocuteur**  
 Fabien SPITZ  
 98 rue Boecklin  
 67000 STRASBOURG  
 Tél. 03 88 28 70 17  
 Fax 03 88 29 65 45  
 fabien.spitz.ag@swisslife.fr  
 N° Orias : 07007301

**Assurance, Retraite,  
 Patrimoine, Santé.**

**A.R.T.I**  
 AGENCE IMMOBILIERE

**ACHAT – VENTE – LOCATION**  
 « ESTIMATION GRATUITE »

Située au centre de la Robertsau  
 et proche des Institutions Européennes,  
 notre équipe forte de 15 années  
 d'expérience vous propose un service  
 Dynamique, Rigoureux et Efficace  
 dans la réalisation de Vos Projets.

8, rue Mélanie 67000 STRASBOURG  
 Tel : 03.90.00.60.10  
 www.arti67.com



*Belle Terrasse d'été à l'ombre des Maronniers*

OUVERT 7/7 j à MIDI, le SOIR du MARDI au SAMEDI  
 Cuisine ouverte de 11h45 à 14h00 et de 18h45 à 22h00

**Yves & Philippe ENNESSER**  
 9 rue Mélanie Strasbourg-Robertsau - 03.88.41.87.77

Site : <http://www.au-coq-blanc.fr>  
 Ou smartphone <http://mobile.au-coq-blanc.fr>

**HOELLINGER  
 FUCHS & Cie**



8a rue Principale  
**67300 SCHILTIGHEIM**  
**Tél. 03 88 62 55 22**  
 Fax 03 88 62 31 86

**COUVERTURE  
 ZINGUERIE  
 SANITAIRE  
 CHAUFFAGE**

1 rue Auguste Hinzly  
 67000 Strasbourg  
 Tél. : 03 88 31 43 01

[info@ls-funeraires.fr](mailto:info@ls-funeraires.fr)  
[www.ls-funeraires.fr](http://www.ls-funeraires.fr)  
 Permanence téléphonique  
 24h/24 et 7/7  
 au 03.88.83.93.63

**Pompes funèbres**  
 30 ans d'expérience...

LS Funéraires propose de prendre en charge l'organisation complète des obsèques. Une équipe professionnelle est à la disposition et à l'écoute des familles pour les assister et les aider dans toutes leurs démarches.

**Monuments funéraires**  
 ...dans la marbrerie funéraire

LS Funéraires est spécialisée dans la réalisation de monuments funéraires, et offre un très large choix d'architectures (modèles standards ou sur mesure)

Conditions particulières sur présentation de la carte

Tous hommes présents à l'édification funéraire. Réservation obligatoire. Délai de réalisation 15 jours. L'usage de la carte est soumis à la validité de la carte. L'usage de la carte est soumis à la validité de la carte. L'usage de la carte est soumis à la validité de la carte.

**VOLTARIA**  
 L'ÉLECTRICITÉ SUR MESURE

**Electricité Générale**  
 dans le neuf et la rénovation

**Electricité Bio-compatible**  
 Lutte contre les champs électromagnétiques

**Domotique**  
 Automatismes appliqués à l'habitat et au tertiaire

**2, rue Médiante  
 Strasbourg – Robertsau**

**Tél. 09 77 98 07 38**  
 (Coût d'un appel local)



Après l'expertise de TECNIP et la promulgation d'un certain nombre d'arrêtés préfectoraux, nos interrogations restent sans réponses sur différentes études de dangers. Suite à nos constatations, nous avons demandé, en date du 2 avril 2012, à Mr le Préfet du Bas-Rhin de diligenter une tierce expertise indépendante. Cette demande a été rejetée. L'ADIR a décidé de porter ces arrêtés devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, pour en demander l'annulation.

Conséquence de la catastrophe de AZF à Toulouse, la loi de juillet 2003 relative à la prévention des risques technologiques et naturels et à la réparation des dommages, a fixé un nouveau cadre méthodologique et de nouveaux objectifs ambitieux pour la politique de prévention des risques technologiques majeurs dans les installations classées, la rédaction des études de dangers, leur instruction et la politique de maîtrise de l'urbanisation autour des sites.

En 2005 un décret ministériel a permis au Préfet du Bas Rhin d'édicter la même année, un premier arrêté prescrivant les études de dangers pour les différentes entreprises classées SEVESO situées au port aux pétroles. Ces études sont à établir par les entreprises concernées. Il faut croire que ce travail est très difficile, à moins que la sécurité des habitants de l'Est de la Robertsau ne soit pas d'une grande importance, car ce n'est qu'au bout de plus de trois ans, qu'une première synthèse des études de dangers est réalisée sous forme d'un projet de zonage brut du PPRT, en novembre 2009, après un arrêté préfectoral de prescription en mars de la même année.

**Catastrophe :** les dangers sont tels que :

- **9 entreprises doivent être expropriées (Self motos, Algeco, Kapp, Eiffage, CFNR, Atic, Douanes, Sanest et Fabest),**
- **le quai Jacoutot Est et le giratoire adjacent au pont Pierre Brousse doivent être réservés aux usagers du port aux pétroles et de la station d'épuration,**
- **la déchetterie, le stade et une partie des jardins familiaux doivent être déplacés,**
- **la voirie de lisière Est ne peut être réalisée comme prévue et certaines urbanisations qui devaient être desservies par cette voie, ne pourront être réalisées.**

Aussi une étude est lancée par l'Etat, le Port Autonome et la communauté urbaine de Strasbourg, en partenariat avec les industriels, visant à optimiser la réduction des zones de risques technologiques pour libérer des emprises foncières des contraintes du projet de PPRT et répondre ainsi à une convergence d'enjeux pour la collectivité, le port et les industriels. Les habitants riverains ne semblent pas compter ! La Sté TECNIP chargée de la réalisation de l'étude, bien qu'elle ne soit pas la moins disante, transmet son rapport en Aout 2011.

Parallèlement une circulaire ministérielle de mai 2010 récapitule en une seule circulaire, de 122 pages, tous les éléments de doctrine des nombreuses circulaires d'application parues depuis le décret de 2005 instituant les PPRT.

Cette étude TECNIP conduit, à un projet de PPRT modifié, présenté en décembre 2011, permettant de réduire de façon conséquente les cartes d'aléas et notamment permettant la réalisation de la voie lisière destinée à desservir de nouvelles urbanisations, (cf. p83 du projet de PDU révisé arrêté par le Conseil de CUS le 27 janvier 2012). L'expropriation ou le délaissement ne concerne plus que CFNR et ATIC, les équipements publics ne doivent plus être déplacés. Seul le quai Jacoutot reste réservé aux usagers du port aux pétroles et de la station d'épuration, privant ainsi les zones de loisirs, pêcheurs, naturalistes et promeneurs, d'accès automobile.

**C'est exactement le résultat souhaité par les commanditaires de l'étude.**

Mais plusieurs points paraissent a priori difficiles à comprendre. Le service des établissements classés consulté ne peut expliquer certains changements. Le nouveau projet se fonde sur des observations tronquées de l'étude TECNIP, sur des modifications non expliquées de distances de seuil d'évènements irréversibles, sur des chiffres non consolidés. Une demande de communication des études de dangers auprès de la présidente des utilisateurs du port de Strasbourg et directrice de l'un des établissements concerné, se heurte à une fin de non recevoir. Aussi l'ADIR (Association de Défense des Intérêts de la Robertsau) demande-t-elle au Préfet la réalisation d'une étude tierce indépendante par un courrier du 2 avril 2012. **Sans réponse à ce jour.**

Un certain nombre de dangers initialement pris en compte dans le zonage de 2009 ont été supprimés dans le nouveau projet. D'après les services consultés, cette suppression résulte de la circulaire ministérielle de 2010 et de l'étude Technip qui prévoit la mise en place de nouveaux MMR, moyens de maîtrise du risque. Le préfet a pris des arrêtés portant prescriptions complémentaires pour ces MMR. Mais à l'examen technique, ceux ci ne conduisent pas à la suppression des dangers comme le prévoit l'arrêté. L'étude Technip l'indique clairement. Ainsi il y a erreur de fait, des faits matériellement inexacts, et une erreur de droit car non conforme à la loi ou mauvaise interprétation de la loi. L'ADIR a donc décidé de porter ces arrêtés devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, pour en demander l'annulation.

L'obligation d'établir un PPRT au port aux pétroles de Strasbourg relève d'une loi de 2003. Neuf années plus tard, celui-ci n'est toujours pas prescrit, ni proposé dans sa version définitive et un nouveau délai complémentaire, le 3<sup>ème</sup>, pour son adoption début 2013, vient d'être prescrit par le Préfet. Il semble que l'administration et la municipalité aient du mal à admettre l'évidence : le port aux pétroles est un danger et un handicap important pour l'Est de la Robertsau.

Elles ne veulent en accepter les conséquences et agissent au détriment de la sécurité des habitants. Comme nous le préconisons depuis plusieurs années, son déménagement progressif hors de l'agglomération est la seule solution pour préserver l'avenir et permettre le développement économique de ce type d'activités.

**AUTOSUR**  
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**CIVO**



Olivier LORANG  
 55 rte de La Wantzenau  
 67000 STRASBOURG  
 Tél. 03 88 31 50 20  
 Fax 03 88 45 75 99

Tabac • Presse • FDJ  
 de **Pourtalès**  
*Plaisirs & Services de votre quotidien*

Lundi au samedi : 7h30 - 12h30  
 14h - 19h  
 Dimanche : 7h30 - 12h30

8 rue de la Brème  
 67000 STRASBOURG  
**Tél. 03 88 45 08 02**

**LA PYRAMIDE**  
 Spécialités marocaines  
 Épicerie - Traiteur

- Couscous-Pastilla
- Pâtisseries Marocaines
- Produits orientaux



Ouvert de 10h à 20h30 - Fermé le lundi  
 90, route de la Wantzenau - 67000 Strasbourg  
**03.88.41.91.61**

BOULANGERIE  
 PÂTISSERIE

**ECKERT**

91 RUE BÖCKLIN  
 67000 STRASBOURG  
 ROBERTSAU  
**TÉL. 03 88 31 05 56**

**Jean-Pierre Andres**  
**MARAICHER**

15 rue de l'Afrique - 67000 STRASBOURG  
 Tél./Fax : 03 88 31 10 69

**En mai :  
 Vente de  
 replants**

Horaires d'ouverture :  
 Lundi au vendredi :  
 8h à 12h et 13h30 à 18h  
 Samedi : 8h à 12h  
 et 13h30 à 16h  
 Fermé le mardi,  
 dimanche et  
 jours fériés



**NATH COIFF'**

Féminin  
 Masculin  
 Junior  
 et à domicile



Sur rendez-vous  
**03 88 31 14 78**  
 4 rue du Docteur Wœhrlin  
 67000 STRASBOURG

**Pompes Funèbres**  
**ACKER**

STRASBOURG  
 50 avenue de la Forêt-Noire  
 24h/24 au 03 88 45 94 00

ROBERTSAU  
 83 rue Bœcklin  
 Tél. : 03 88 31 52 02

**MATERNE**  
 Boulanger - pâtissier



10 rue Mélanie  
 67000 STRASBOURG - ROBERTSAU  
**Tél. 03 88 31 11 22**

**SUN PIZZA**  
 Robertsau  
 PIZZAS-TARTES FLAMBEES-PATES-SALADES-GLACES



**03 88 31 15 16**  
 www.sunpizza.fr  
 101 Route de la Wantzenau STRASBOURG-ROBERTSAU

**OUVERT 7/7**

**BOULANGERIE PATISSERIE**  
**ARTISANALE**

*Au Délice à l'ancienne*

**PAINS A L'ANCIENNE**

93 route de la Wantzenau  
 67000 Strasbourg-Robertsau  
 Tél. : 03 88 31 02 06

**Deuxième magasin :**  
 17 rue de la Robertsau - 67800 Bischheim  
 Tél. : 03 88 62 51 61

**Vente DNA**

**Le GOO**  
 TRAITEUR

PLATS DU JOUR  
 PLATEAUX REPAS  
 COCKTAILS  
 BUFFETS  
 CATERING  
 SALADES  
 SOUPES  
 SANDWICHS  
 DESSERTS  
 EPICERIE

03 88 31 43 87

*Partenaires d'Entreprises*  
**LIVRAISON À DOMICILE**

79, RUE BOECKLIN - 67000 ROBERTSAU  
 LEGOOTRAITEUR@ORANGE.FR

**VITRERIE - MIROITERIE**

**KOENIG-REIMINGER**

Miroiterie - Vitrages Isolants  
 Fenêtres PVC  
 Parois de douches sur mesure  
 Vitre Securit  
 Vitrages anti-effractions  
 Réparations rapides



7 rue de l'Atome - 67800 BISCHHEIM  
 vm.koenig-reiminger@orange.fr  
**03 88 31 12 50** Télécopie 03 88 31 10 27



*La Cocotte*

RESTAURANT

70 rue Boecklin - STRASBOURG / ROBERTSAU  
**03 88 31 87 65**

Ouvertures :  
 Le midi (12 h - 14 h) du lundi au samedi  
 Le soir (19 h - 22 h) du mardi au samedi

**Animations à la Robertsau**

- **Fête de la St Jean :**  
 La paroisse protestante de la cité de l'Ill vous invite le 30 juin 2012 à la Fête de la St Jean
- **Concert de L'Ecole de la Musique de la Robertsau**  
 le mardi 26 juin à 20h
- **Fête de la cité de l'Ill :** le dimanche 24 juin
- **Fête de la Musique :** le jeudi 21 juin

## Fermeture du quai Jacoutot Nord

Suite à la présentation, en décembre 2011, de l'évolution des aléas du port aux pétroles et des conséquences sur l'élaboration du PPRT, ce dossier a été présenté le 20 février 2012 au SPPPI.

Le projet qui prévoit de fermer le quai Jacoutot et de réserver son usage aux seuls professionnels autorisés a suscité de vives réactions parmi les associations et des élus (conseiller général et conseillers municipaux).

La réponse du préfet ne varie pas «...la fermeture de cette voie est la seule solution qui permette de garantir la sécurité des citoyens...»

## Des « solutions » pour accéder à l'espace de loisirs

Selon la municipalité qui a invité les associations à une réunion, les solutions seraient

- d'étudier l'accès par des cheminements doux à partir de parkings existant
- de délocaliser les activités de loisirs...

On croit rêver...

## Réunion « Strasbourg-Port » CLIC\* du 12 mars 2012

\*Comité local d'information et de concertation

### Désignation d'un nouveau Président :

En l'absence de candidats, le représentant du Préfet est désigné président du CLIC.

**Présentation du bilan SGS des entreprises du Port aux Pétroles :** Les 7 entreprises Seveso du Port aux Pétroles ont présenté leur bilan SGS.

**Bilan de l'inspection par la DREAL des installations classées :** Mme BOTZ, inspecteur, indique que la DREAL a tout d'abord œuvré à la préparation du PPRT avec la réalisation par TECHNIP d'une étude de faisabilité concernant des mesures supplémentaires de réduction des risques, l'analyse des 7 études de dangers, enfin la révision des cartes d'aléas. Par ailleurs, 32 visites d'inspection ont été organisées en 2010-2011, ainsi que 4 contrôles inopinés.

Elle informe des mesures prises suite à ces inspections et des arrêtés préfectoraux qui en résultent.

Enfin, suite aux études de dangers réalisées en 2011, des arrêtés préfectoraux complémentaires relatifs au renforcement de la sécurité ont été présentés le 24 février 2012 au CODERST, concernant PRR Terminal, Rubis Terminal, SES D1 et SES D2.

## COQ

### Réunion plénière du 14 mars 2012

#### ORDRE DU JOUR

- 1) Approbation du CR de l'AP du 7 février dernier
- 2) État des motions en cours :
  - Gens du voyage • PLH
- 3) École Européenne, présentation
- 4) Projet « pagode » lieu de culte bouddhiste
- 5) État des travaux des commissions avec leur mise en perspective

### Réunion plénière d'avril 2012

#### ORDRE DU JOUR

- 1) visite de M. Robert Herrmann et M. Schultz.
- 2) approbation du CR de l'AP du 14 mars
- 3) points sur les 2 motions en cours :
  - Gens du voyage • PLH
- 4) travail des commissions :
  - patrimoine/urbanisme :
    - point des travaux en cours,
    - programmation des réunions
- 5) point sur internet

### Réunion plénière du 9 mai 2012

#### ORDRE DU JOUR

- 1) Approbation du CR de la réunion AP du 3 avril
- 2) Lieu d'Europe (Kaysersguet)
- 3) Présentation du projet gymnase de proximité
- 4) Présentation du projet de relocalisation de la base technique du service des sports
- 5) État des motions en cours
- 6) Infos sur les dates de réunions diverses en projet et/ou programmées

Lors de sa réunion plénière du 5 juin 2012, le COQ n'a toujours pas reçu de réponse à sa motion concernant le bilan à mi parcours du Plan Local de l'Habitat. Commentaires lors de notre prochaine édition.

# Nouveau à la Robertsau au 48 rue Boecklin



## Auto, Habitation, Santé

- > Une nouvelle agence au plus près de vos besoins.
- > Une présence permanente pour plus de conseils et un traitement rapide de vos dossiers.



● **Strasbourg** 32, bd Clémenceau et 48, rue Boecklin ● **Molsheim** 7, rue de Saverne ● **Colmar** 19, route de Neuf-Brisach

Vous êtes lessivés ? [www.pressing-strasbourg.com](http://www.pressing-strasbourg.com)

**Pressing Boecklin d'œil**

131 rue Boecklin  
67000 Strasbourg  
**03 88 31 59 95**

**Ramassage et livraison gratuits à votre domicile \***  
\* à partir de 5 pièces

**STAND 67**  
*la passion de l'automobile*

Agent MOTRIO

*Réparations mécaniques toutes marques*  
*Carrosserie Service rapide*  
*Achat et Vente de véhicules*  
**Diagnostic électronique**

Tél. 03 88 31 06 01  
06 09 76 82 92  
177 route de la Wantzenau Fax 03 88 31 62 37  
67000 Strasbourg - Robertsau Stand67@orange.fr

**SUPERMARCHÉS MATCH** Strasbourg Robertsau  
Route de Wantzenau  
Tel : 03 88 31 05 10

Toute l'équipe de votre magasin vous accueille  
**du lundi au samedi de 8h à 20h**

## Avis d'enquête publique sur l'intérêt public d'extension de restructuration et de rénovation du Palais de la Musique et des Congrès

DU LUNDI 25 JUIN AU VENDREDI 27 JUILLET 2012

Le dossier ainsi que le registre d'enquête est ouvert au siège de la ville et de la Communauté Urbaine Service Prospective et Planification Territoriale 4<sup>ème</sup> étage - 1 parc de l'Etoile Strasbourg. Ouverture du bureau : du lundi au vendredi de 8 h à 17h30

Les pièces du dossier d'enquête publique sont également consultables sur le site [www.strasbourg.eu](http://www.strasbourg.eu) - rubrique « Urbanisme et Logement ».

Des observations peuvent être émises grâce au formulaire se trouvant sur ce site. Celles-ci seront annexées au registre d'enquête publique et Communiquées au Commissaire Enquêteur, M. Jean ANNAHEIM, demeurant 11 Rue Wimpfeling à Sélestat. On peut également s'adresser à lui par courrier.

Le Commissaire Enquêteur se tiendra à la disposition du public pour recevoir les observations éventuelles au siège de la Ville et de la Communauté Urbaine de Strasbourg - Service Prospective et Planification Territoriale - Niveau 4 - Salle 462 - :

- Le lundi 25 juin 2012 de 9 h à 11 h.
- Le lundi 2 juillet 2012 de 15 h à 17 h.
- Le samedi 7 juillet 2012 de 10 h à 12 h (exceptionnellement en Salle n° 0144 • Niveau 0)
- Le mardi 17 juillet 2012 de 14 h à 16 h.
- Le vendredi 27 juillet 2012 de 15 h à 17 h.

Des informations relatives à la mise en compatibilité du P.O.S. (Mme Cathy MULLER, Tél. 03 88 60 98 21, Courriel : [cathy.muller@strasbourg.eu](mailto:cathy.muller@strasbourg.eu)) ou au projet d'extension du Palais de la Musique et des Congrès de Strasbourg (M. Éric DUSSIER, Tél. 03 88 43 63 18, Courriel : [eric.dussier@strasbourg.eu](mailto:eric.dussier@strasbourg.eu)) peuvent être demandées.

### NOTE DE LA RÉDACTION :

Cette enquête publique intervient alors que les travaux ont déjà commencé. Il est cependant nécessaire d'exprimer vos observations d'autant plus que ce projet s'inscrit dans le cadre du projet Wacken-Europe: Quartier d'affaire Européen (QAE), Palais de la Musique et des Congrès (PMC), Parc des Expositions (PEX).Projet qui pose une série de problèmes notamment au sujet de la circulation et des parkings.

## Installation d'une centrale à biomasse à Strasbourg

Lors d'une réunion du SPPPI, le 15 mars 2012, l'installation d'une centrale thermique à biomasse devant desservir l'Esplanade à été présentée.

## Classement de la forêt de la Robertsau en réserve naturelle

Extrait d'un courrier du Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable des Transports et du Logement à M. Armand JUNG Député du Bas Rhin, daté du 4 avril 2012..

«...Le dossier initial d'enquête publique de la réserve naturelle nationale de la forêt de la Robertsau est en phase avancée de réactualisation par les services de M. Pierre-Etienne BISCH, préfet de région Alsace, préfet du Bas-Rhin. Cette réactualisation a été effectuée en lien étroit avec les services techniques de la ville de Strasbourg. Le périmètre et la réglementation prévus ont pour objectif une protection adaptée de la forêt alluviale et de la faune associée, tout en prenant en compte les activités et usages existants. A la suite de la présentation du projet au rapporteur du Conseil national de la protection de la nature {CNPN}, le 23 janvier 2012, en présence de la direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement d'Alsace, de la Ville de Strasbourg et de la direction de l'eau et de la biodiversité du ministère en charge de l'écologie, il est prévu que le CNPN émette un avis sur le projet de décret au mois de juin, préalablement au lancement de l'enquête publique - Cette phase locale sera suivie (ou non) des consultations au niveau national, qui pourraient avoir lieu courant 2013.

Ainsi, la procédure est actuellement suivie de près par les services du ministère, tant décentralisés (ou non), dans la perspective de faire aboutir ce dossier dans des délais les plus brefs possibles, afin de renforcer la protection de massifs forestiers et de compléter le réseau d'aires protégées de la bande rhénane...»

**En vertu de la continuité républicaine nous espérons que les plus brefs délais ne se situent pas aux calendes grecques.**

## Lot de chasse de la Robertsau

Le bilan des tirs de la saison 2011/2012 est de 74 sangliers dont 30 abattus en poussée et 44 abattus à l'affût.

Huit dates de poussées ont été programmées au cours de l'automne/hiver 2011/2012 et 8 secteurs différents ont été concernés. Treize sièges d'affût permanents sont positionnés hors forêts et sont maintenus et douze sièges sont positionnés en forêt.

## Heizkrastwerck Kehl

Le 24 avril 2012 s'est tenu le traditionnel « *Rundes-Tisch-Gespäch* » où fut présenté le bilan de son exploitation 2011.



## Des bovins rustiques à la Robertsau

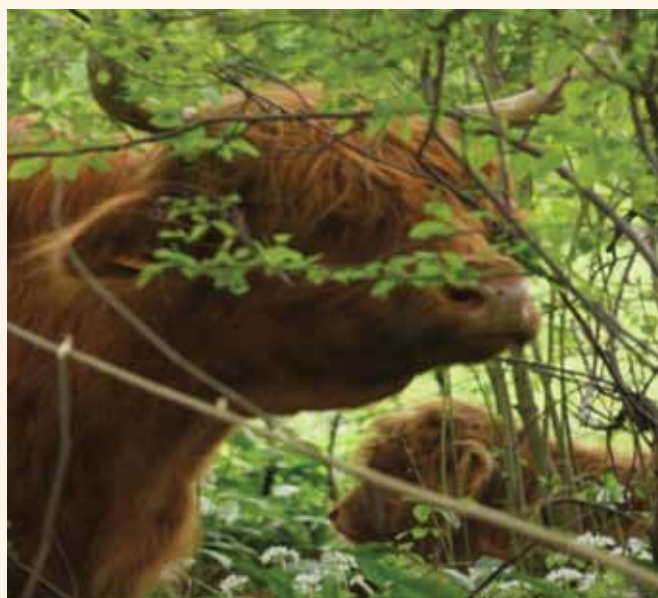
La ferme Bussierre a connu l'animation des grands jours le vendredi 13 Avril 2012 : service protocole, cocktail (bio et de proximité), police municipale, journalistes, élus, fonctionnaires... Ils étaient tous là pour accueillir quatre vaches de la race « *Highland Cattle* ».

Elles ont quitté le Parc naturel régional des Vosges du Nord pour venir s'installer à la Robertsau dans un terrain autrefois exploité en agriculture intensive de maïs, terrain racheté par la Ville de Strasbourg.

Après restauration de la qualité écologique du site, autrefois zone humide, et dans le périmètre de la future réserve naturelle de la Robertsau, la Ville souhaite, en partenariat avec la Chambre d'Agriculture, contractualiser cette activité avec un agriculteur.

Depuis l'inauguration, une première naissance d'un jeune bovin a déjà eu lieu et ceci réjouit déjà les Robertsauviens...comme vous pouvez l'admirer sur la photo, bien protégée par sa mère.

**G.B.**



# Evénements culturels

## Manifestations au CINE de Bussierre cet été

(Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement)

**Samedi 16 juin - à partir de 22h**

### «Loup» de Nicolas Vanier

**Projection en plein air** - Un film grandiose dans les montagnes de Sibérie orientale, avec les Evènes, des nomades éleveurs de rennes, et le loup, qui représente une menace permanente sur les troupeaux. Mais une rencontre entre l'un des éleveurs et une louve va bouleverser toutes les certitudes... Ramener son siège préféré, une couverture et une petite laine...  
**4,50 euros adultes, 2 euros pour les moins de 16 ans.**

**Samedi 16 et dimanche 17 juin - à partir de 14h30**

### Loup, y es-tu ?

Le retour du loup en France et dans le massif des Vosges suscite de nombreuses réactions inquiètes ou passionnées. Le moment est venu de réfléchir ensemble autour de cette problématique. Conférences, dédicace de Thomas Pfeiffer et son ouvrage «*Sur les traces du loup en Alsace*». Exposition, animations pour les enfants.

**Samedi 30 juin - 9 h**

### Les digues de la Robertsau, entre histoire et nature

Depuis longtemps les hommes ont cherché à se protéger des crues du Rhin dont le massif forestier de la Robertsau porte encore la trace. Une belle promenade à la recherche des trésors de notre jungle strasbourgeoise, entre pénombre des sous-bois et soleil méditerranéen ! **Repas tiré du sac.**  
**15 personnes maximum sur inscription au 03 88 35 89 56.**

**Jeudi 5 juillet - 14h30**

### Au pays des dragons

L'été bourdonne d'insectes remarquables. Voici l'occasion d'une belle immersion dans l'univers fascinant de ces petits dragons que sont les libellules. Ces étonnantes créatures vous surprendront par leurs acrobaties et métamorphoses...  
**15 personnes maximum sur inscription au 03 88 35 89 56.**

**Vendredi 6 juillet - 17h**

### Schiltigheim, côté nature

En ville, bien que discrète, la nature n'est pas loin ! Voici une nouvelle balade schilikoise, cette fois dans les quartiers ouest, durant laquelle vous réaliserez un inventaire de la faune et de la flore urbaines. **Prévoir un appareil photo. Rendez-vous devant la salle des fêtes de Schiltigheim. Sortie pédestre pour 20 personnes maximum sur réservation au 03 88 35 89 56.**

**Du 6 juillet au 26 août**

**tous les jours, week-end inclus, de 14h à 18h**

### Expo "Les ailes de la nuit"

La chauve-souris est depuis toujours une source d'inspiration dans la littérature, la peinture ou le cinéma. Souvent assimilée aux vampires, son image est imprégnée de préjugés... L'année de la chauve-souris est une belle opportunité pour faire la lumière sur cet étonnant mammifère !

**Dimanche 8 juillet - 14h**

### L'art au fil des saisons

La découverte du geste artistique dans la nature : de nouveaux thèmes plastiques, de nouvelles réalisations... jusqu'à la saison prochaine !

**15 personnes maxi. sur inscription au 03 88 37 55 44.**

**Jeudi 26 juillet de 14h30 à 16h30**

### Eco-logement pour chauve-souris !

En cette année de la chauve-souris, quoi de plus naturel que de vouloir aider ces frères mammifères à se loger. Avis aux bricoleurs en herbe, au programme, construction de nichoirs à chauves-souris.

**À partir de 10-12 ans (enfants accompagnés de leurs parents). 2€. Gratuit pour les adhérents GEPMA.**

**Inscription au 03 88 35 89 56.**

**Mardi 31 juillet à 14h30**

### La fabrique à papier

Voici un atelier pour enfants et parents. Les mains dans l'eau, la rafraichissante technique du papier se prête à merveille à l'improvisation et à la créativité artistique. Vous ne verrez plus jamais vos vieilles paperasses de la même manière...

**15 personnes maximum. à partir de 4 ans, enfants accompagnés de leurs parents, sur inscription au 03 88 35 89 56.**

**Jeudis 2 août et 16 août à 14h30**

### Butinage et grain de pollen

Quand le jardin se pare de fleurs et de légumes, de toutes parts les insectes s'activent. On assiste au jeu de la pollinisation... La loupe à la main devenez témoins de ce charmant remue-ménage interprété par nos fleurs, abeilles et papillons.

**15 personnes maximum sur inscription au 03 88 35 89 56.**

## Médiathèque

### Programme de nos animations cet été !

Venez nombreux, pour vous divertir, vous informer, apprendre, jouer !

**Mercredi 6 juin de 14h à 17h**

### FOUS D'IMAGES

Atelier image et papier.

De 8 à 10 ans, sur inscription.

**Mardi 12 juin à 19h**

### COMITÉ DE LECTURE

**Mardi 19 juin à 19h**

### CONCERT Jazz manouche « LES ESCROCS DU SWING »



**Mardi 26 juin à 17h30**

### RENCONTRE JEUX QUIZZ

Tout public à partir de 12 ans.

**En juillet et août :**

### tous les vendredis de 16h à 16h45 LECTURES POUR LES ENFANTS

dans le parc juste derrière la médiathèque.

**ATTENTION :** Afin de permettre la réorganisation du réseau informatique des Médiathèques de Strasbourg, la médiathèque sera fermée du 14 août au 1<sup>er</sup> septembre inclus. Réouverture le 4 Septembre, avec de nouvelles modalités de prêt : Dorénavant vous pourrez emprunter le même nombre de documents, simultanément dans chaque médiathèque du réseau, vous pourrez effectuer vous-même vos réservations et vos prolongations directement en ligne, et le prêt des DVD passe de 2 à 3 !

## Les prochaines manifestations proposées par l'Escale

### Appel aux artistes de la Robertsau Robertsau en fête 2012

Le 22 septembre 2012, un collectif d'une vingtaine d'associations du quartier organise pour la troisième année consécutive une grande fête d'automne à la Robertsau. Celle-ci se tiendra sur le site du Centre Social et Culturel, 78 rue du docteur François.

Au programme de la journée : de nombreuses animations ludiques ou sportives, une exposition, des spectacles, un café littéraire et de la restauration.

Cette manifestation est l'occasion de célébrer les Robertsauviens. C'est pourquoi il est offert à tous les artistes du quartier (écrivains, peintres, sculpteurs, photographes, musiciens, etc...) la possibilité de présenter leurs œuvres à leurs concitoyens ou de se produire devant eux.

Une exposition d'artistes plasticiens sera mise en place, un café littéraire donnera l'occasion aux écrivains de présenter leurs ouvrages et une scène sera installée pour permettre des concerts et des spectacles.

Les conditions pour participer sont d'être Robertsauvien et de se faire connaître avant le 31 août 2012. Le comité d'organisation est également ouvert à tous ceux qui souhaiteraient s'impliquer dans la mise en œuvre de la manifestation.

Contact : Alexandre Besse  
alexandre.besse@csc-robertsau.com  
tél. : 03 88 31 45 00

### Un parcours sensoriel...

Depuis de nombreuses semaines, des représentants du SIFAS, du SISES et de l'Escale collaborent étroitement à la réalisation d'un sentier pieds nus dans le jardin pédagogique de l'Escale.

Les jeunes, accueillis par ces deux structures dont l'objectif est l'insertion et l'éducation d'enfants et de jeunes adultes handicapés, ont œuvré activement à la réalisation de ce parcours sensoriel.

Dessins de parcours, partage d'idées, coups de bêche créatifs, sacs de sable déplacés sur le dos et autres labours ont ponctué ces quelques mois. Pommes de pin, cailloux, écorces... ont aussi été récoltés par les enfants des accueils de loisirs aux détours des chemins lors des sorties. Enfin... le parcours sensoriel est prêt !

Pour venir découvrir ce sentier, il faut contacter l'accueil de l'Escale ou Stéphanie Dotter (03 88 31 45 00).



### Les rentrées de l'Escale

Les Accueils de Loisirs de l'Escale (pour les 3-6 ans et les 4-12 ans) reprendront leurs activités dès le mercredi 5 septembre 2012. Les inscriptions pour les mercredis débiteront à partir du 21 août 2012.

L'accueil périscolaire de l'Escale reprendra à partir du jeudi 6 septembre 2012.

La rentrée des activités de loisirs de l'Escale aura lieu le lundi 17 septembre 2012. Les inscriptions pour les activités de loisirs et l'accueil périscolaire commenceront dès le lundi 18 juin 2012 auprès de notre accueil.

L'ESCALE,  
Centre Social et Culturel Robertsau  
78 rue du Docteur François  
Tél. : 03 88 31 45 00 - Fax : 03 88 31 15 46  
Mail : [escale@csc-robertsau.com](mailto:escale@csc-robertsau.com)  
Internet : [www.csc-escale.net](http://www.csc-escale.net)

## Kartier Nord - Les prochaines expos au Kaysersguet

Alors que les contenus à apporter au futur "lieu d'Europe" prennent peu à peu forme, l'association a le plaisir de renouveler son invitation faite au public de venir et rencontrer artistes et œuvres de création, et proposent d'étonnantes improvisations.

### Les 23 et 24 juin Sophie Usunier installation

L'œuvre de l'artiste Sophie Usunier est peuplée d'images et d'objets du quotidien qu'elle met en circulation de manière à déstabiliser les repères archétypaux et classiques de nos sociétés. La tension qui unit tous les travaux est le questionnement, de la part de l'artiste, sur l'usage de l'apparence, sur la contradiction entre ce que nous voyons et ce que nous expérimentons.

### Les 8 et 9 septembre François Génot "Black grass"

En dessinant, à l'échelle, des fragments de nature spontanée François Génot réhabilite les friches, ces "zones invisibles" du quotidien en leur donnant la vitalité et la complexité propre aux jungles d'horizons plus lointains. C'est aussi une manière de questionner l'état de nos emprises dans des paysages que l'on croit toujours maîtriser... Mais nous ne faisons que passer...

### Vendredi 28 septembre Bœuf Jazz

Rencontre de musiciens qui improvisent sur des standards de jazz de 18h à 22h. Pour les musiciens qui souhaitent participer à cette jam session, merci de contacter au préalable Thierry au 06 80 66 56 06.

Toutes les infos sur :  
<http://kartiernord.canalblog.com>



# AU CRÉDIT MUTUEL NOUS NE SOMMES PAS DIFFÉRENTS SANS RAISON.

BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE...  
GAGNEZ À COMPARER !

**Crédit  Mutuel**  
**LA** *banque à qui parler*  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

**CRÉDIT MUTUEL STRASBOURG ROBERTSAU**  
**75, RUE BOECKLIN – 67000 STRASBOURG**  
**AGENCE AU : 115, ROUTE DE LA WANTZENAU – 67000 STRASBOURG**  
**TÉL. : 0 820 820 427\* – COURRIEL : 01006@CMCEE.CREDITMUTUEL.FR**

N° ORIAS 07 003 758 affilié à la Caisse Fédérale de Crédit Mutuel – ACM IARD S.A. S.A.  
au capital de 142 300 000 euros – 352 406 748 RCS Strasbourg. Entreprise régie par le code des assurances.